

DISC Schul Kalender 2025-2026

		Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun	
10	Aug. 8月					1	2	3	0
		4	5	6	7	8	9	10	
		11	12	13	14	15	16	17	
		18	19	20	21	22	23	24	
		25	26	27	28	29	30	31	
	11. - 15.	Vorbereitungswoche							
	18.	Erster Schultag							
	25.	Einschulung							
20	Sept. 9月	1	2	3	4	5	6	7	22
		8	9	10	11	12	13	14	
		15	16	17	18	19	20	21	
		22	23	24	25	26	27	28	
		29	30						
	16.	Elternabend KiGa			25.	CAIS Primary Sports Day			
	17.	Elternabend Schule							
	29.09.-8.10	Mid-autumn Holiday and Golden Week Holiday							
18	Oct.			1	2	3	4	5	18
		6	7	8	9	10	11	12	
		13	14	15	16	17	18	19	
		20	21	22	23	24	25	26	
		27	28	29	30	31			
	29.09.-8.10	Mid-autumn Holiday and Golden Week Holiday							
	11.	Make-up Day							
	22.	Päd. Tag							
21,5	Nov. 11月						1	2	19
		3	4	5	6	7	8	9	
		10	11	12	13	14	15	16	
		17	18	19	20	21	22	23	
		24	25	26	27	28	29	30	
	11.	St. Martin DISC			29.	Weihnachtsmarkt SLH			
	15.	St. Martin SLH							
	20.	Thanksgiving Concert CAIS							
	21.	Thanksgiving Day-Half Day							
15	Dec. 12月	1	2	3	4	5	6	7	20
		8	9	10	11	12	13	14	
		15	16	17	18	19	20	21	
		22	23	24	25	26	27	28	
		29	30	31					
	3.	Early Releases			19.	Zeugnisausgabe			
	6.	CAIS Christmas Market圣诞集市							
	22. - 31.	Christmas Holiday							
19	Jan. 1月				1	2	3	4	0
		5	6	7	8	9	10	11	
		12	13	14	15	16	17	18	
		19	20	21	22	23	24	25	
		26	27	28	29	30	31		
	01. - 05.	New Year's Day Holiday							
	6.	Beginn 2. Hj.							
	Feb. 2月							1	0
		2	3	4	5	6	7	8	
		9	10	11	12	13	14	15	
		16	17	18	19	20	21	22	
		23	24	25	26	27	28		
	2.-27.	Winter Holiday							
	March 3月							1	22
		2	3	4	5	6	7	8	
		9	10	11	12	13	14	15	
		16	17	18	19	20	21	22	
		23	24	25	26	27	28	29	
	30	31							
	18.	Early Leave							
	Apr. 4月			1	2	3	4	5	18
		6	7	8	9	10	11	12	
		13	14	15	16	17	18	19	
		20	21	22	23	24	25	26	
		27	28	29	30				
	3.	Tomb-Sweeping Day Holiday			27. - 30.	Spring Holiday 春假			
	15.	Early Leave							
	18.	International Day 国际日活动							
	May 5月					1	2	3	19
		4	5	6	7	8	9	10	
		11	12	13	14	15	16	17	
		18	19	20	21	22	23	24	
		25	26	27	28	29	30	31	
	01. - 04.	May Day Holiday							
	20.	Early Leave							
	June 6月	1	2	3	4	5	6	7	20
		8	9	10	11	12	13	14	
		15	16	17	18	19	20	21	
		22	23	24	25	26	27	28	
		29	30						
	19.	Dragon Boat Festival Holiday端午节假期							
	13.	Sommerfest							
	26.	Letzter Schultag							
	July 7月			1	2	3	4	5	0
		6	7	8	9	10	11	12	
		13	14	15	16	17	18	19	
		20	21	22	23	24	25	26	
		27	28	29	30	31			
	29.06. - 16.08.2026	Summer Holiday暑假假期							

Remark备注: Dates are subject to change according to national holiday and Education Bureau announcements.
日期以国家放假公告及教育局公告为准。

Deutsche Feiertage, Unterricht!	Wochenenden	Schulveranstaltungen 182,5 Schultage
Schulveranstaltung Wochenende	Ferien	Teacher Training